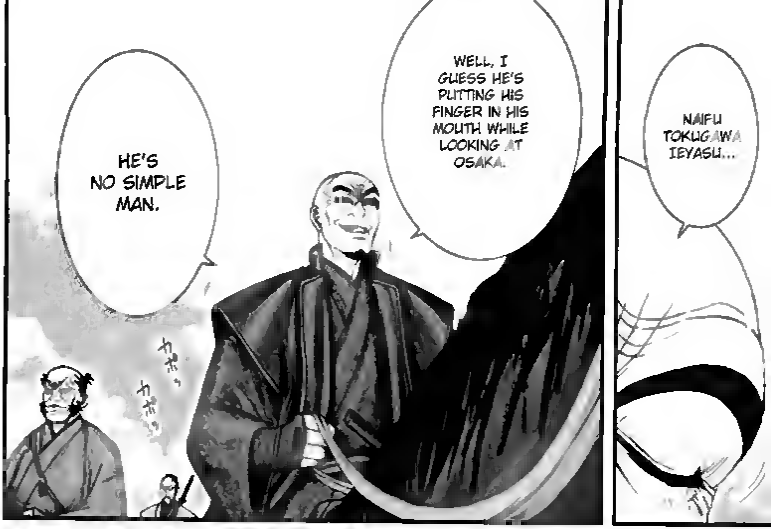
Lemon Tea
YAMA FU-TANG
CHAPTER 3
TRANSLATOR: MIO-SAMA
CLEANER: RIMA
TYPESETTER: MIO-SAMA
VISIT US AT: HTTP://LEMON-TEA.FORUMBRASIL.NET/

RECRUITMENT
CURRENTLY RECRUITING.
LEMON TEA NEEDS YOU!
WE NEED TRANSLATORS, CLEANERS,
EDITORS. NO EXPERIENCE NEEDED, WE LOVE BEGINNERS!
THANKS!!
APPLY AT: HTTP://LEMON-TEA.FORUMBRASIL.NET/

Naoe Yamashiro no Kami Kanetsugu departs from the imperial capital and returns to Yonezawa.
4th year of the Keichou era (year 1599). The preceding year from Sekigahara, third month of the lunar calendary.
CHAPTER 3 [UESUGI KAGEKATSU]


NAIFU TOKUGAWA IEYASU...
WELL, I GUESS HE'S PUTTING HIS FINGER IN HIS MOUTH WHILE LOOKING AT OSAKA.
HE'S NO SIMPLE MAN.

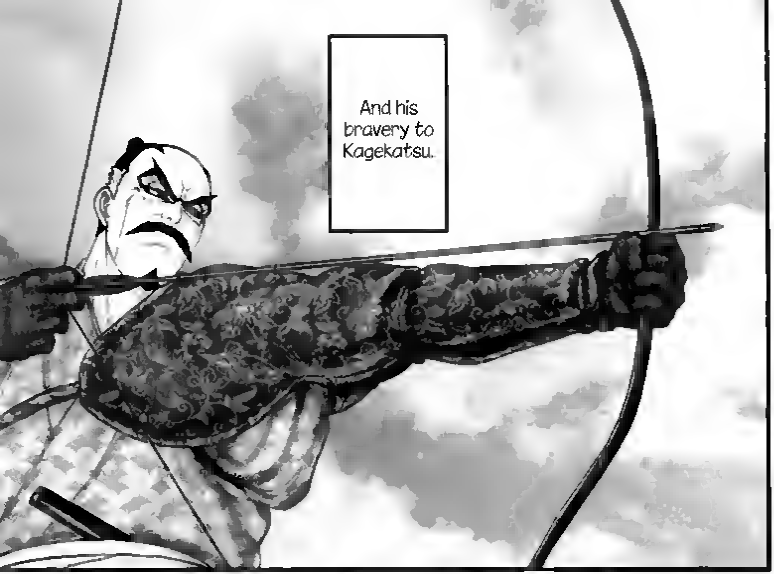
COMBINING WITH THE TRICK FROM MITSUNARI-DONO OF THE WEST, WHO OPPOSE TO THE RULING POWER, WE'LL EXTERMINATE THE OLD BADGER IEYASU!
THIS CAN BE SAID A GRAND SCHEME SUITABLE OF THE UESUGI FAMILY, AFTER SIR KENSHIN!!
FIRST THING IS TO CONSTRUCT THE CASTLE, TO SET UP THE FORTRESS.
AND TO MEND THE ROUTE BY BUILDING UP A BRIDGE...

IT SEEMS WE WON'T HAVE SPARE TIME EVEN WHEN WE REACH YONEZAWA.
MUST BE ASSEMBLED
ROUNINS THAT PROVIDE ARMS AS WELL,
カポ
カポ
カポ

And then summer.
AFTER THE DEATH OF THE HIGH TAIKOU IN OSAKA, THE FIVE CHIEF MINISTERS AND UESUGI KAGEKATSU, WHO WAS MAKING EFFORTS TO GIVE SECURITY TO THE ORPHAN HIDEYORI.
FOLLOWING NAOE YAMASHIRO'S STATEMENT, THEY RETURNED TO AIZU.
IT WOULD BE BETTER TO SAY THAT YAMASHIRO DID A SUPPORTING ROLE BY CALLING KAGEKATSU BACK TO TOHOKU DISTRICT'S MAIN STAGE.
LORD.
IT HAS BEEN A LONG TIME.
NO MATTER WHAT POLITICAL MEASUREMENT THEY WOULD TAKE AGAINST NAIFU TOKUGAWA IEYASU, IT WOULD HAVE NO EFFICACY. SO THEY GAVE UP AS HOPELESS.

YES... A LONG TIME.
YAMA-SHIRO.
Uesugi Kagekatsu
MASTER AND SERVANT MET EACH OTHER HERE.
A BIG SITUATION STARTED TO TAKE SHAPE IN TOHOKU DISTRICT'S REALM.

IF KENSHIN WAS TO BE SEPARATED IN TWO PARTS, THEY WOULD BE KAGEKATSU AND YAMASHIRO.
His maneuvers to Yamashiro
HE WAS THE NEPHEW FROM THE SONLESS KENSHIN, WHO WAS BOND WITH AN ALL LIFE FUBON. HE SUCCEEDED HIS PATH.
Uesugi Kagekatsu.


And his bravery to Kagekatsu.

WHEN HE WAS YOUNG, HE ACCEPTED A WIFE FROM THE TAKEDA FAMILY.
BUT HE HADN'T COME IN CONTACT WITH HER NOT EVEN 1 TIME.

AND MORE IMPORTANT THAN ANYTHING, TO SUCCEED KENSHIN, THERE'S ONE MORE THING LEFT.
THAT IS, THIS YEAR HE'LL TURN 45 YEARS, AND STILL DOESN'T HAVE A CHILD.

The group of beautiful boys who follows Kagekatsu,
Could even surpass the ones from Kenshin.
He worships his uncle, so he took over Kenshin's misogyny trait.

And finally, in that male harem,
THE ONE WHO WAS RECENTLY INCLUDED.

SO EFFEMI-NATE...
HE DOESN'T MATCH ME.
AND HE DOESN'T SUIT KANE-TSUGU EITHER

.....

4th year of the Keichou era (year 1599). Middle of summer
カミィ
きゅ。
きゅ。

WHAT DO YOU THINK, YASUTSUNA? DO THEY SEEM USEFUL?
HM, IN THE MIDDLE OF DOZENS OF RONINS, IT REMAINED SOME WITH REALLY GOOD EXPRESSIONS
YES ..
...

KILLING IS ALL ABOUT POWER!
TECHNIQUES AND TRICKS COME IN SECOND PLACE!!
YOU KEEP BITCHING AND COMPLAINING ABOUT THIS!
SUCH SHINKAGE-RYU'S EXPOSITION IS RIDICULOUS!!
TL'S NOTE SHINKAGE-RYU = STYLE OF JAPANESE FENCING.
...

IF YOUR DISCIPLE IS AT THIS LOW LEVEL,
KAMIIZUMI YASUTSUNA-DONO FROM THE UESUGI FAMILY!!
LET THIS KUWAGATA JOUBEE BE A SAMURAI GENERAL!
I CAN ALREADY BE AWARE OF HIS MASTER'S SKILLS.
ENOU-GH AL-READY!!
HOH, WE HAVE A HIGH AND MIGHTY FOOL HERE!
DOING THAT, AIZU WILL NATU-RALLY WIN ANY WAR!!

KUWAGATA JOUBEE'S ROUGH JOB, THAT WILL BE HEARD EVEN FROM MOUNT GASSAN,
THEN, SHOW YOUR FACE!
SE-VERELY,
I'LL SHOW IT TO YOU !!
HUH ...

DON'T MIND IT.
INTER-ESTING,
USE HIM, YASUTSUNA.

NO ...
HE SEEMS LIKE A TENGU WHICH THE PRIESTS FROM DEWA'S MOUNTAIN RECESSES ARE USED TO CON-FRONTING
TL'S NOTE. TENGU = LONG-NOSED GOBLIN

...

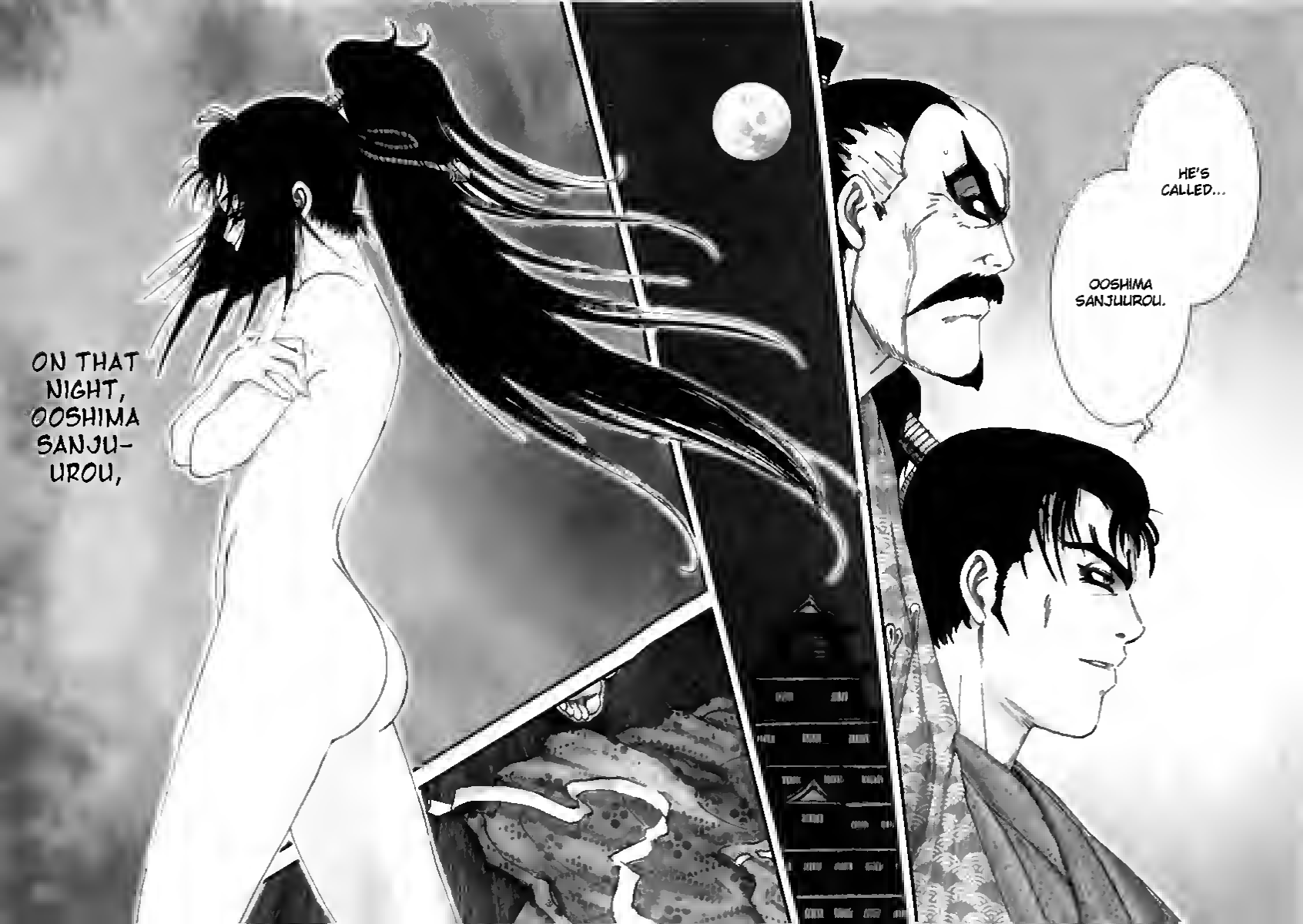
SUPPOSING THAT HE'LL BECOME A MERCENARY.....
... IF WE JUST LET HIM GO BACK LIKE THIS, HE MAY BECOME AN ILL-NESS LATER.
I SHALL GO...

YES.
YOU MAY GO!
HOH.
KAMIIZUMI, LEND HIM A WOODEN SWORD.
AH!?
YES ...

THIS ISN'T A PLACE FOR WOMEN AND CHILDREN.
WHO ARE YOU?
AH?
EEI!!
GET LOST, YOU LITTLE ...

AH

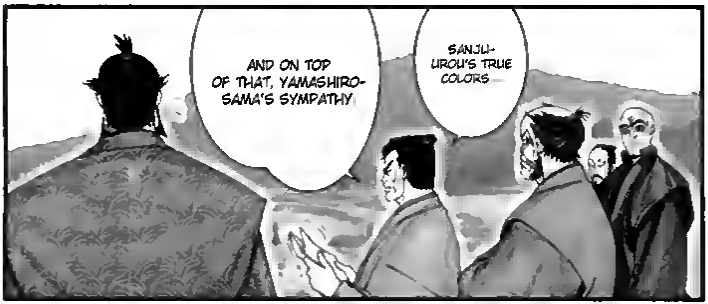
...
...
YAMASHIRO ... HE,
WHAT WAS HE CALLED AGAIN?


ON THAT NIGHT, OOSHIMA SANJU-UROU,
HE'S CALLED...
OOSHIMA SANJUUROU.

STARTED SERVING UESUGI KAGEKATSU IN HIS SLEEPING QUARTERS.

CONCERNING THE ROUTE WHICH WILL BE OPENED,
IT SEEMS THE BRIDGE WILL BE BUILT IN TIME UNTIL WINTER.
YES...
AH... BUT YESTERDAY'S PRESENTATION WAS AMUSING
I WAS AMAZED BY SANJUUROU'S SKILLS,
DON'T YOU AGREE, YASUTSUNA?
...YES.

WHAT, MINBU?
I DON'T UNDER-STAND...


AND ON TOP OF THAT, YAMASHIRO-SAMA'S SYMPATHY
SANJU-UROU'S TRUE COLORS

AND ON TOP OF THAT, CON-CERNING THE FEUDAL LORD'S AFFECTION, SANJUUROU TURNED INTO HIS BIGGEST PEDERAST AFFAIR.
BUT I NEVER THOUGHT HE WOULD BE INCLUDED IN MASTER'S MALE HAREM SO SIMPLY.
WELL, SURELY, I WAS SURPRISED AT HOW THEY ACCEPTED THAT FELLOW, WHO WE SENT WITH MIS-CHIEVOUS INTEN-TIONS, WITHOUT HESITATION...

AH, GIVE UP, GIVE UP, MINBU
WHAT IS YAMASHIRO-SAMA THINKING...
I CAN'T COMPRE-HEND...
IF YAMASHIRO-DONO IS ACTING LIKE THAT, HE MUST HAVE A SUITABLE PURPOSE FOR IT!
IT'S NO USE KEEP WORRYING ABOUT IT!!